Workshop on Computational Approaches to Semitic Languages 2007

Common Issues and Resources

Held in conjunction with ACL 2007

Prague, Czech Republic 28 June 2007

ISBN: 978-1-61738-524-7

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 www.proceedings.com

Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2007) by the Association for Computational Linguistics All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2010)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Table of Contents

ElixirFM – Implementation of Functional Arabic Morphology Otakar Smrz	1
Implementation of the Arabic Numerals and their Syntax in GF Ali Dada	9
Person Name Entity Recognition for Arabic Khaled Shaalan and Hafsa Raza	. 17
Arabic Cross-Document Person Name Normalization Walid Magdy, Kareem Darwish, Ossama Emam and Hany Hassan	25
Syllable-Based Speech Recognition for Amharic Solomon Teferra Abate and Wolfgang Menzel	33
Adapting a Medical speech to speech translation system (MedSLT) to Arabic Pierrette Bouillon, Sonia Halimi, Manny Rayner and Beth Ann Hockey	41
Finding Variants of Out-of-Vocabulary Words in Arabic Abdusalam F.A. Nwesri, S.M.M. Tahaghoghi and Falk Scholer	. 49
Can You Tag the Modal? You Should. Yael Netzer, Meni Adler, David Gabay and Michael Elhadad	57
Arabic Tokenization System Mohammed Attia	65
Arabic to French Sentence Alignment: Exploration of A Cross-language Information Retrieval Appro	
An Arabic Slot Grammar Parser Michael McCord and Violetta Cavalli-Sforza	81
Improved Arabic Base Phrase Chunking with a new enriched POS tag set Mona Diab	89
Smoothing a Lexicon-based POS Tagger for Arabic and Hebrew Saib Manour, Khalil Sima'an and Yoad Winter	97
An Amharic Stemmer: Reducing Words to their Citation Forms Atelach Alemu Argaw and Lars Asker	.104